



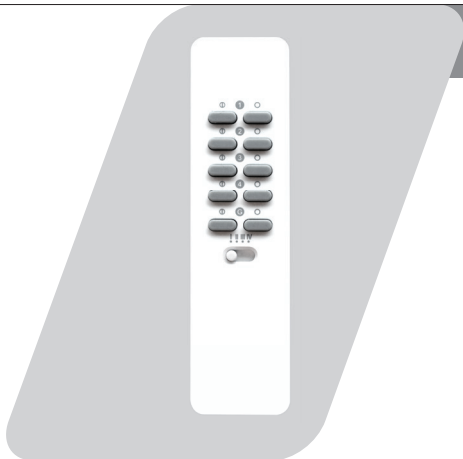
www.trust.com





START-LINE
TRANSMITTER AYCT-102

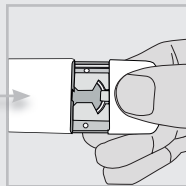
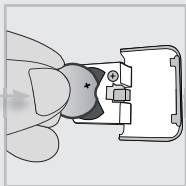
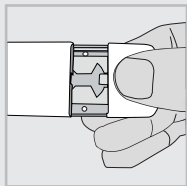
**USER MANUAL
MULTI LANGUAGE**



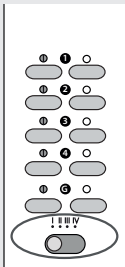
Item 71001 Version 1.0
Visit www.trust.com
for the latest instructions

REMOTE CONTROL

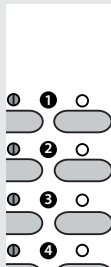
1



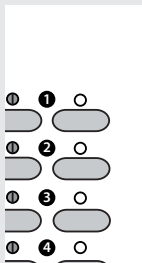
2



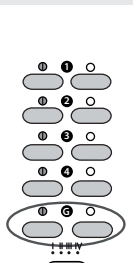
3



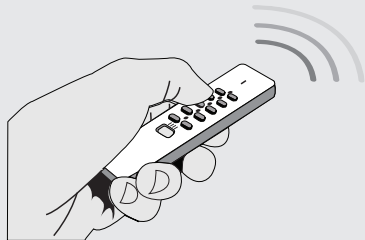
4



5



6-8









1. Installing the battery

1. Open the battery compartment.
2. Fit the supplied 3V CR2032 lithium battery in the battery compartment. Note the plus and minus pole symbols on the holder.
3. Close the battery compartment.

2. Channel switch

Slide the channel switch to I, II, III or IV to access 16 different channels (4 x ①②③④).

3. Control 1 Trust SmartHome receiver per channel

To control receivers individually, assign a separate channel (①②③ and ④) to each receiver. Read the receivers manual for the code learning procedure.

4. Control multiple Trust SmartHome receivers per channel

To control several receivers simultaneously, assign the same channel (for example ①) to those receivers. Read the receivers manual for the code learning procedure.

5. Group function

Assign the ⑥ button to multiple receivers to switch a group of receivers ON/OFF simultaneously (no dimming).

Read the receivers manual for the code learning procedure. The ⑥ button can always be used, regardless of the channel switch setting (I, II, III or IV).

6. Manual operation of a Trust SmartHome on/off receiver

1. Press ON to switch the receiver on.
2. Press OFF to switch the receiver off.

7. Manual operation and dimming with a Trust SmartHome transmitter

1. Press ON once to switch the receiver on.
2. Press ON again to activate the dim-mode. The light will slowly dim up and down.
3. Press ON a third time to set the desired light intensity.
4. Press OFF to switch the receiver off.

The receiver will return to the last light level when switched on again.

8. Manual operation of a Trust SmartHome receiver for electric screens

1. Send an ON-signal to raise the screen.
2. Send an ON-signal again to stop.
3. Send an OFF-signal to lower the screen.
4. Send an OFF-signal again to stop.

Read the receivers manual to reverse the direction of the screen, if needed.

1. Einlegen der Batterie

1. Öffnen Sie das Batteriefach.
2. Legen Sie die mitgelieferte 3V CR2032 Lithium-Batterie in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf das Plus- und Minuszeichen an der Halterung.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

2. Kanalschalter

Schieben Sie den Kanalschalter auf die Stellung I, II, III oder IV, um auf 16 verschiedene Kanäle zuzugreifen (4 x **1 2 3 4**).

3. Steuerung eines Trust SmartHome-Empfängers pro Kanal

Zur individuellen Steuerung von Empfängern weisen Sie jedem Empfänger einen eigenen Kanal zu (**1 2 3** und **4**). Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate.

4. Steuerung mehrerer Trust SmartHome-Empfänger pro Kanal

Zur gleichzeitigen Steuerung mehrerer Empfänger weisen Sie diesen Empfängern denselben Kanal zu (z. B. **1**). Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate.

5. Gruppenfunktion

Weisen Sie die Taste **G** mehreren Empfängern zu, um eine Gruppe von Empfängern gleichzeitig ein- und auszuschalten (kein Dimmen).

Ziehen Sie das Empfängerhandbuch zum Code-Lernverfahren zu Rate. Die Taste **G** kann immer verwendet werden, unabhängig von der Kanalschalteneinstellung (I, II, III oder IV).

6. Manuelle Bedienung eines EIN/AUS-Empfängers von Trust SmartHome

1. Drücken Sie auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
2. Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.

7. Manuelle Bedienung und Dimmen mit einem Trust SmartHome-Sender

1. Drücken Sie einmal auf ON, um den Empfänger einzuschalten.
 2. Drücken Sie erneut die ON-Taste, um den Dimmermodus zu aktivieren. Das Licht wird langsam gedimmt.
 3. Drücken Sie ein drittes Mal auf ON, um die gewünschte Lichtstärke einzustellen.
 4. Drücken Sie auf OFF, um den Empfänger auszuschalten.
- Der Empfänger kehrt zur letzten Lichtstärkeneinstellung zurück, wenn er wieder eingeschaltet wird.

8. Manuelle Bedienung eines Trust SmartHome-Empfängers für elektrische Leinwände

1. Senden Sie ein EIN-Signal, um die Leinwand anzuheben.
 2. Senden Sie erneut ein EIN-Signal, um die Leinwand zu stoppen.
 3. Senden Sie ein AUS-Signal, um die Leinwand zu senken.
 4. Senden Sie erneut ein AUS-Signal, um die Leinwand zu stoppen.
- Lesen Sie das Empfängerhandbuch, um die Richtung der Leinwand bei Bedarf umzukehren.



1. Installation de la pile

1. Ouvrez le compartiment de la pile.
2. Placez la pile CR2032 3 V au lithium fournie dans le compartiment. Notez bien l'emplacement des pôles plus et moins sur le support de la pile.
3. Refermez le compartiment de la pile.

2. Sélecteur de canaux

Placez le sélecteur de canaux sur I, II, III ou IV pour accéder à 16 canaux différents (4 × ❶❷❸❹).

3. Commande d'un récepteur Trust SmartHome par canal

Pour commander individuellement chaque récepteur, affectez un canal à chacun d'entre eux (❶❷❸ et ❹). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

4. Commande de plusieurs récepteurs Trust SmartHome par canal

Pour commander simultanément plusieurs récepteurs, affectez le même canal à tous ceux-ci (par exemple, ❶). Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

5. Fonction Groupe

Affectez plusieurs récepteurs au bouton ❸ pour commander simultanément l'activation ou la désactivation de leur groupe (pas de variation possible).

Pour connaître la procédure d'attribution d'un code, consultez le mode d'emploi du récepteur.

Il est toujours possible d'utiliser le bouton ❸ indépendamment de la position du sélecteur de canaux (I, II, III ou IV).

6. Commande manuelle d'activation ou de désactivation d'un récepteur Trust SmartHome

1. Pressez le bouton ON pour activer le récepteur.
2. Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur.



7. Commande manuelle et variation avec un émetteur Trust SmartHome

1. Pressez une fois le bouton ON pour activer le récepteur.
2. Pressez de nouveau le bouton ON pour activer le mode variateur. L'éclairage varie lentement.
3. Pressez une troisième fois le bouton ON pour régler la luminosité voulue.
4. Pressez le bouton OFF pour désactiver le récepteur.

Le récepteur rétablit le dernier réglage de luminosité quand il est réactivé.

8. Commande manuelle d'un récepteur Trust SmartHome pour stores électriques

1. Envoyez un signal d'activation pour lever le store.
2. Envoyez de nouveau un signal d'activation pour arrêter le store.
3. Envoyez un signal de désactivation pour baisser le store.
4. Envoyez de nouveau un signal de désactivation pour arrêter le store.

Lisez le mode d'emploi pour savoir comment inverser la direction des stores.



1. Batterij plaatsen

1. Open het batterijvakje.
2. Plaats de meegeleverde 3V CR2032-lithiumbatterij in het batterijvakje. Let op de plus- en minpoolsymbolen op de houder.
3. Sluit het batterijvakje.

2. Kanaalwisselaar

Schuif de kanaalwisselaar in de stand I, II, III of IV om toegang te krijgen tot 16 verschillende kanalen (4 x 1 2 3 4).

3. Bediening van één Trust SmartHome ontvanger per kanaal

Als u ontvangers afzonderlijk wilt bedienen, wijst u aan elke ontvanger een eigen kanaal toe (1 2 3 en 4). Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code.

4. Bediening van meerdere Trust SmartHome-ontvangers per kanaal

Als u gelijktijdig meerdere ontvangers wilt bedienen, wijst u aan deze ontvangers hetzelfde kanaal toe (bijvoorbeeld 1). Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code.

5. Groepsfunctie

Wijs de knop 5 aan meerdere ontvangers toe om een groep ontvangers gelijktijdig te kunnen in- en uitschakelen (niet dimmen).

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger voor het overnemen van de code. De knop 5 kan altijd worden gebruikt, onafhankelijk van de kanaalschakelinstelling (I, II, III of IV).

6. Handmatige bediening van een AAN/UIT-ontvanger van Trust SmartHome

1. Druk op ON om de ontvanger in te schakelen.
2. Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen.



7. Handmatig bedienen en dimmen met een Trust SmartHome-zender

1. Druk één keer op ON om de ontvanger in te schakelen.
2. Druk opnieuw op de ON-knop om de dimfunctie te activeren. Het licht wordt langzaam gedimd.
3. Druk voor de derde keer op ON om de gewenste lichtsterkte in te stellen.
4. Druk op OFF om de ontvanger uit te schakelen.

Wanneer de ontvanger weer wordt ingeschakeld, gaat deze terug naar de laatste lichtsterkte-instelling.

8. Handmatige bediening van een Trust SmartHome-ontvanger voor elektrische zonwering

1. Verzend een AAN-signaal om het scherm omhoog te bewegen.
2. Verzend een UIT-signaal om het scherm te stoppen.
3. Verzend een UIT-signaal om het scherm omlaag te bewegen.
4. Verzend opnieuw een UIT-signaal om het scherm te stoppen.

Raadpleeg de handleiding van de ontvanger om desgewenst de richting van het scherm om te keren.

1. Installazione della batteria

1. Aprire il vano batteria.
2. Inserire nel relativo vano la batteria da 3 V CR2032 al litio in dotazione. Osservare i simboli della polarità positiva e negativa sul supporto.
3. Chiudere il vano batteria.

2. Commutatore di canale

Spostare il commutatore di canale su I, II, III o IV per accedere a 16 canali diversi (4 x **1 2 3 4**).

3. Controllo di un ricevitore Trust SmartHome per canale

Per controllare i ricevitori uno ad uno, assegnare un canale separato (**1 2 3** e **4**) a ciascun ricevitore. Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

4. Controllo di diversi ricevitori Trust SmartHome per canale

Per controllare diversi ricevitori simultaneamente, assegnare lo stesso canale (ad esempio **1**) ai ricevitori. Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

5. Funzione di gruppo

Assegnare il pulsante **G** a diversi ricevitori per accendere o spegnere contemporaneamente un gruppo di ricevitori (senza regolazione della luminosità).

Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice. Il pulsante **G** può sempre essere utilizzato, a prescindere dall'impostazione del commutatore di canale (I, II, III o IV).

6. Accensione/spengimento manuale di un ricevitore Trust SmartHome

1. Premere ON per accendere il ricevitore.
2. Premere OFF per spegnere il ricevitore.

7. Funzionamento manuale e regolazione della luminosità con un trasmettitore Trust SmartHome

1. Premere ON una volta per accendere il ricevitore.
2. Premere ON di nuovo per attivare la modalità di regolazione della luminosità.
La luce lentamente si affievolirà e si intensificherà.
3. Premere ON per la terza volta per impostare l'intensità luminosa desiderata.
4. Premere OFF per spegnere il ricevitore.

Alla riaccensione, il ricevitore tornerà all'ultimo livello di luminosità.

8. Funzionamento manuale di un ricevitore Trust SmartHome per gli schermi elettrici

1. Inviare un segnale di accensione per sollevare lo schermo.
 2. Inviare di nuovo un segnale di accensione per fermarlo.
 3. Inviare un segnale di spegnimento per abbassare lo schermo.
 4. Inviare di nuovo un segnale di spegnimento per fermarlo.
- Leggere il manuale del ricevitore per invertire la direzione dello schermo, se necessario.

1. Instalación de la batería

1. Abra el compartimiento de la batería.
2. Haga encajar la batería de litio CR2032 de 3 V que se incluye en el compartimiento de la batería. Fíjese en los símbolos de polo positivo y negativo que hay en el soporte.
3. Cierre el compartimiento de la batería.

2. Interruptor de canales

Deslice el interruptor de canales a I, II, III o IV para acceder a 16 canales diferentes (4 x 1234).

3. Control de un receptor Trust SmartHome por canal

Para controlar receptores individualmente, asigne un canal distinto (123 y 4) a cada receptor. Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

4. Control de varios receptores Trust SmartHome por canal

Para controlar varios receptores simultáneamente, asigne el mismo canal (por ejemplo 1) a esos receptores. Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

5. Función de grupo

Asigne el botón G a varios receptores para encender/apagar un grupo de receptores simultáneamente (no atenuación).

Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código. El botón G se puede utilizar siempre, independientemente del ajuste del interruptor de canales (I, II, III o IV).

6. Operación manual de un receptor Trust SmartHome de encendido/apagado

1. Pulse ENCENDIDO para encender el receptor.
2. Pulse APAGADO para apagar el receptor.

7. Operaciones manuales y atenuación con un transmisor Trust SmartHome

1. Pulse ENCENDIDO una vez para encender el receptor.
 2. Pulse ENCENDIDO de nuevo para activar el modo atenuación. La luz se atenuará e intensificará gradualmente.
 3. Pulse ENCENDIDO una tercera vez para ajustar la intensidad lumínica deseada.
 4. Pulse APAGADO para apagar el receptor.
- Cuando se vuelva a encender, el receptor volverá a la intensidad lumínica que tenía la última vez.

8. Operación manual de un receptor Trust SmartHome para pantallas eléctricas

1. Envíe una señal de encendido para subir la pantalla.
 2. Envíe una señal de encendido de nuevo para parar.
 3. Envíe una señal de apagado para bajar la pantalla.
 4. Envíe una señal de apagado de nuevo para parar.
- Lea el manual del receptor para invertirla dirección de la pantalla, si fuera necesario.

1. Instalar a pilha

1. Abra o compartimento da pilha.
2. Instale a pilha de lítio CR2032 de 3 V fornecida no respetivo compartimento. Preste atenção aos símbolos do polo positivo e negativo no suporte.
3. Feche o compartimento da pilha.

2. Selector de canal

Faça deslizar o selector de canal para I, II, III ou IV para aceder a 16 canais diferentes (4 x **1 2 3 4**).

3. Controlar um receptor Trust SmartHome por canal

Para controlar receptores de forma individual, atribua um canal diferente (**1 2 3** e **4**) a cada receptor. Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código.

4. Controlar vários receptores Trust SmartHome por canal

Para controlar vários receptores em simultâneo, atribua o mesmo canal (por exemplo, **1**) a esses receptores. Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código.

5. Função de grupo

Atribua o botão **G** a vários receptores para ligar/desligar um grupo de receptores em simultâneo (sem regulação de intensidade).

Leia o manual do receptor para conhecer o procedimento de obtenção do código. O botão **G** pode ser sempre utilizado, independentemente da definição do selector de canal (I, II, III ou IV).

6. Funcionamento manual de um receptor ligar/desligar Trust SmartHome

1. Carregue em ON (ligar) para ligar o receptor.
2. Carregue em OFF (desligar) para desligar o receptor.

7. Funcionamento manual e regulação de intensidade com um transmissor

Trust SmartHome

1. Carregue uma vez em ON (ligar) para ligar o receptor.
2. Carregue novamente em ON (ligar) para activar o modo de regulação. A intensidade da luz irá aumentar e diminuir lentamente.
3. Carregue uma terceira vez em ON (ligar) para definir a intensidade da luz pretendida.
4. Carregue em OFF (desligar) para desligar o receptor.

Quando ligar novamente o receptor, este volta ao último nível de luz.

8. Funcionamento manual de um receptor Trust SmartHome para cortinas eléctricas

1. Envie um sinal ON (ligar) para subir a cortina.
2. Envie um sinal ON (ligar) novamente para parar.
3. Envie um sinal OFF (desligar) para baixar a cortina.
4. Envie um sinal OFF (desligar) novamente para parar.

Leia o manual do receptor para inverter a direcção da cortina, se necessário.

1. Sette inn batteriet

1. Åpne batterirommet.
2. Sett 3V CR2032-litiumbatteriet som følger med inn i batterirommet. Vær oppmerksom på polaritetsmerkingen (+ og -) på holderen.
3. Lukk batterirommet.

2. Kanalbryter

Skyv kanalbryteren til I, II, III eller IV for å få tilgang til 16 ulike kanaler (4 x **1 2 3 4**).

3. Kontrollere 1 Trust SmartHome-mottaker per kanal

Vil du kontrollere mottakerne hver for seg, må du angi ulike kanaler (**1 2 3** og **4**) for hver mottaker. Les håndboken for mottakeren for å finne fremgangsmåten for kodelæring.

4. Kontrollere flere Trust SmartHome-mottakere per kanal

Vil du kontrollerer flere mottakere samtidig, må du angi samme kanal (for eksempel **1**) til disse mottakerne. Les håndboken for mottakeren for å finne fremgangsmåten for kodelæring.

5. Gruppefunksjon

Angi **G** for flere mottakere for å slå en gruppe mottakere AV/PÅ samtidig (uten lysdemping). Les håndboken for mottakeren for informasjon om fremgangsmåten for kodelæring.
G-knappen kan alltid brukes, uavhengig av kanalbryterens innstilling (I, II, III eller IV).

6. Manuell betjening av Trust SmartHomes av/på-mottaker

1. Trykk PÅ for å slå mottakeren på.
2. Trykk AV for å slå mottakeren av.

7. Manuell betjening av Trust SmartHomes lysbryterens mottaker

1. Trykk PÅ én gang for å slå mottakeren på.
2. Trykk PÅ på nytt for å aktivere lysdempemodus. Lysstyrken økes og senkes sakte.
3. Trykk PÅ en tredje gang for å velge ønsket lysstyrke.
4. Trykk AV for å slå mottakeren av.

Mottakeren går tilbake til sist valgte lysnivå når den slås på igjen.

8. Manuell betjening av Trust SmartHome-mottakeren for elektriske skjermer

1. Send et PÅ-signal for å heve skjermen.
2. Send et PÅ-signal på nytt for å stanse den.
3. Send et AV-signal for å senke skjermen.
4. Send et AV-signal på nytt for å stanse den.

Se mottakerens håndbok for anvisninger om hvordan du reverserer skjermens retning, om nødvendig.



1. Installera batteriet

1. Öppna batterifacket.
2. Sätt in det medföljande 3 V CR2032-litiumbatteriet i batterifacket. Lägg märke till symbolerna för plus- och minuspoler på hållaren.
3. Stäng batterifacket.

2. Kanalbrytare

kjut kanalbrytaren till I, II, III eller IV för att få åtkomst till 16 olika kanaler (4 x **1 2 3 4**).

3. Styr en Trust SmartHome-mottagare per kanal

För att styra mottagare individuellt tilldelar du en separat kanal (**1 2 3** och **4**) till varje mottagare. Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

4. Styr flera Trust SmartHome-mottagare per kanal

För att styra flera mottagare samtidigt tilldelar du samma kanal (till exempel för example **1**) till mottagarna. Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning.

5. Gruppfunktion

Tilldela **G**-knappen till flera mottagare för att sätta på/stänga av en grupp med mottagare samtidigt (ingen dimning).

Läs mottagarens bruksanvisning för kodinlärning. **G**-knappen kan alltid användas oavsett inställning av kanalbrytare (I, II, III eller IV).

6. Manuell drift av en Trust SmartHome av/på-mottagare

1. Tryck på ON för att slå på mottagaren.
2. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.





7. Manuell drift av en Trust SmartHome dimningsmottagare

1. Tryck på ON en gång för att slå på mottagaren.
 2. Tryck på ON igen för att aktivera dimningsläge. Lampan kommer att långsamt dimma upp och ned.
 3. Tryck på ON en tredje gång för att ställa in önskad ljusstyrka.
 4. Tryck på OFF för att stänga av mottagaren.
- Mottagaren återgår till den sista ljusnivån när den slås på igen.

8. Manuell drift av en Trust SmartHome elskärmsmottagare

1. Skicka en ON-signal för att höja skärmen.
 2. Skicka en ON-signal igen för att stoppa.
 3. Skicka en OFF-signal för att sänka skärmen.
 4. Skicka en OFF-signal igen för att stoppa.
- Läs mottagarens bruksanvisning för att vända skärmens riktning vid behov.



1. Pariston asennus

1. Avaa paristolokero.
2. Asenna mukana toimitettu 3 voltin CR2032-litiumparisto paristokoteloon. Huomioi plus- ja miinusmerkit.
3. Sulje paristolokero.

2. Kanavan vaihto

Liu'uta kanavakytkin asentoon I, II, III tai IV käyttääksesi 16 eri kanavaa (4 x 1 2 3 4).

3. Hallitse yhtä Trust SmartHome-vastaanotinta kanavaa kohti

Jos haluat hallita vastaanottimia yksittäin, määritä kullekin vastaanottimelle eri kanava(1 2 3 ja 4).
Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä.

4. Hallitse useita Trust SmartHome-vastaanottimia kanavaa kohti

Jos haluat hallita useita vastaanottimia samanaikaisesti, määritä kyseisille vastaanottimille sama kanava (esim. 1). Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä.

5. Yhteistoiminto

Määritä G-painikkeeseen useita vastaanottimia kytkeäksesi vastaanotinryhmän samalla kertaa päälle tai pois päältä (ei himmennystoimintoa).

Lue vastaanottimen käyttöoppaasta lisätietoja koodin oppimismenetelmästä. G-painiketta voidaan käyttää aina riippumatta useista kanavanvaihtoasetuksista (I, II, III tai IV).

6. Trust SmartHome päällä/pois päältä -vastaanottimen käyttö käsin

1. Kytke vastaanotin päälle painamalla ON-painiketta.
2. Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.

7. Trust SmartHome-lähettimen käyttö ja himmennys manuaalisesti

1. Kytke vastaanotin päälle painamalla ON-painiketta kerran.
 2. Aktivoi himmennystila painamalla ON-painiketta uudestaan. Valo himmenee tai vahvistuu vähitellen.
 3. Paina ON kolmannen kerran asettaaksesi haluamasi valon voimakkuuden.
 4. Kytke vastaanotin pois päältä painamalla OFF-painiketta.
- Vastaanotin palautuu edelliseen valaistustasoon, kun se kytketään jälleen päälle.

8. Sähkökäyttöisten näyttöjen Trust SmartHome-vastaanottimen käyttö käsin

1. Nosta näyttö lähettämällä PÄÄLLÄ-signaali.
 2. Pysäytä näytön liike lähettämällä PÄÄLLÄ-signaali uudestaan.
 3. Laske näyttö lähettämällä POIS PÄÄLTÄ -signaali.
 4. Pysäytä näytön liike lähettämällä POIS PÄÄLTÄ -signaali uudestaan.
- Lue lisätietoja vastaanottimen käyttöoppaasta vaihtaaksesi näytön liikesuunnan päinvastaiseksi.



1. Batteriet sættes i

1. Åbn batterirummet.
2. Sæt det medfølgende 3V CR2032 lithium-batteri i batterirummet. Bemærk symbolerne for plus- og minuspolen på holderen.
3. Luk batterirummet.

2. Kanalkontakt

Skub kanalkontakten til I, II, III eller IV for at få adgang til 16 forskellige kanaler (4 x **1 2 3 4**).

3. Betjen én Trust SmartHome-modtager pr. kanal

For at betjene modtagere individuelt skal du tildele en separat kanal (**1 2 3** og **4**) til hver modtager. Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual.

4. Betjen flere Trust SmartHome-modtagere pr. kanal

For at betjene flere modtagere på samme tid skal du tildele den samme kanal (fx **1**) til disse modtagere. Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual.

5. Gruppefunktion

Tildel **G**-knappen til flere modtagere for at tænde eller slukke for en gruppe af forstærkere på samme tid (ikke lysdæmpning).

Læs om proceduren for lagring af kode i modtagerens manual. **G**-knappen kan altid anvendes, uanset om kanalkontakten står på (I, II, III eller IV).

6. Manuel betjening af Trust SmartHome-modtager (tænd/sluk)

1. Tryk på ON for at tænde for modtageren.
2. Tryk på OFF for at slukke for modtageren.



7. Manuel betjening af Trust SmartHome-modtager (lysdæmper)

1. Tryk på ON én gang for at tænde for modtageren.
 2. Tryk igen på ON for at aktivere dæmpningstilstand. Lyset bliver langsomt dæmpet og forstærket igen.
 3. Tryk på ON en tredje gang for at indstille den ønskede lysintensitet.
 4. Tryk på OFF for at slukke for modtageren.
- Modtageren vil starte på det sidst anvendte lysniveau, når den tændes igen.

8. Manuel betjening af en Trust SmartHome-modtager (elektrisk afskærmning)

1. Send et ON-signal for at hæve afskærmningen.
 2. Send endnu et ON-signal for at stoppe den.
 3. Send et OFF-signal for at sænke afskærmningen.
 4. Send endnu et OFF-signal for at stoppe den.
- Læs modtagerens vejledning for at omvende afskærmningens retning, hvis det er nødvendigt.



1. Montaż baterii

1. Otwórz komorę baterii.
2. Umieść dostarczoną baterię litową 3 V CR2032 w komorze. Zwróć uwagę na biegunowość oznaczoną plusem i minusem w komorze.
3. Zamknij komorę baterii.

2. Przełącznik kanałów

Przesuń przełącznik kanałów na I, II, III lub IV, aby uzyskać dostęp do 16 różnych kanałów (4 x 1234).

3. Sterowanie 1 odbiornikiem Trust SmartHome na kanał

Aby sterować odbiornikami oddzielnie, przypisz oddzielny kanał (123 i 4) do każdego odbiornika. Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu.

4. Sterowanie wieloma odbiornikami Trust SmartHome na kanał

Aby sterować kilkoma odbiornikami jednocześnie, przypisz ten sam kanał (np. 1) do tych odbiorników. Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu.

5. Funkcja grupowa

Przypisz przycisk G do kilku odbiorników, aby przełączyć grupę odbiorników jednocześnie (bez ściemniania).

Instrukcja obsługi odbiornika zawiera opis procedury uczenia kodu. Przycisk G może być używany bez względu na ustawienie przełącznika kanałów (I, II, III lub IV).

6. Ręczna obsługa włączania/wyłączania Trust SmartHome

1. Wciśnij ON, aby włączyć odbiornik.
2. Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.



7. Ręczna obsługa odbiornika ściemniacza Trust SmartHome

1. Wciśnij ON jeden raz, aby włączyć odbiornik.
 2. Wciśnij ON ponownie, aby aktywować tryb ściemniania. Światło będzie się powoli rozjaśniać i ściemniać.
 3. Wciśnij ON po raz trzeci, aby ustawić wybraną intensywność światła.
 4. Wciśnij OFF, aby wyłączyć odbiornik.
- Przy ponownym włączeniu odbiornik powróci do ostatniego poziomu światła.

8. Ręczna obsługa odbiornika Trust SmartHome dla ekranów elektrycznych

1. Wyślij sygnał ON, aby podnieść ekran.
 2. Ponownie wyślij sygnał ON, aby zatrzymać.
 3. Wyślij sygnał OFF, aby opuścić ekran.
 4. Ponownie wyślij sygnał OFF, aby zatrzymać.
- W razie potrzeby zapoznaj się z instrukcją obsługi odbiornika, aby odwrócić kierunek ekranu.

1. Instalace baterie

1. Otevřete přihrádku na baterie.
2. Vložte dodávanou 3V lithiovou baterii CR2032 do přihrádky na baterie. Dbejte na symboly kladného a záporného pólu v přihrádce.
3. Zavřete přihrádku na baterie.

2. Přepínač kanálů

Posunutím přepínače kanálů do pozice I, II, III nebo IV získáte přístup k 16 různým kanálům (4 x **1 2 3 4**).

3. Ovládejte jeden přijímač Trust SmartHome na kanál

Chcete-li přijímače ovládat individuálně, přiřaďte každému přijímači samostatný kanál (**1 2 3** a **4**). Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

4. Ovládejte více přijímačů Trust SmartHome na kanál

Chcete-li ovládat více přijímačů současně, přiřaďte příslušným přijímačům stejný kanál (například **1**). Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

5. Skupinová funkce

Přiřaďte tlačítko **Ⓞ** více přijímačům, abyste mohli zapínat/vypínat skupinu přijímačů najednou (bez stmívání).

Postup naučení kódů najdete v příručce k přijímačům. Tlačítko **Ⓞ** lze použít vždy, bez ohledu na nastavení přepínače kanálů (I, II, III or IV).

6. Ruční ovládání přijímače zapnutí/vypnutí Trust SmartHome

1. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
2. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.

7. Ruční ovládání stmívacího přijímače Trust SmartHome

1. Stisknutím ON (zap.) zapnete přijímač.
 2. Dalším stisknutím ON (zap.) aktivujete režim stmívání. Světlo pomalu snižuje a zvyšuje svou intenzitu.
 3. Třetím stisknutím ON nastavte požadovanou intenzitu světla.
 4. Stisknutím OFF (vyp.) vypnete přijímač.
- Až přijímač znovu zapnete, obnoví poslední světelnou intenzitu.

8. Ruční ovládání přijímače Trust SmartHome pro elektrická plátna

1. Odesláním signálu ZAP, zatáhnete plátno.
 2. Dalším odesláním signálu ZAP, plátno zastavíte.
 3. Odesláním signálu VYP, plátno stáhnete.
 4. Dalším odesláním signálu VYP, plátno zastavíte.
- V případě potřeby můžete směr plátna obrátit, informace najdete v příručce k přijímači.



1. Vloženie batérie

1. Otvorte kryt priečinka na batérie.
2. Do priečinka na batérie vložte dodanú 3 V CR2032 lítiovú batériu. Všímnite si symboly pólov plus a mínus na držiaku.
3. Zatvorte kryt priečinka na batérie.

2. Prepínač kanálov

Posuňte prepínač kanálov do polohy I, II, III alebo IV pre prístup k 16 rôznym kanálom (4 x **1 2 3 4**).

3. Ovládanie 1 prijímača Trust SmartHome na kanál

Ak chcete ovládať prijímače po jednom, priradte ku každému prijímaču samostatný kanál (uvw a x). Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

4. Ovládanie viacerých prijímačov Trust SmartHome na kanál

Ak chcete naraz ovládať viacero prijímačov, priradte tým prijímačom rovnaký kanál (napríklad **1**).

5. Skupinová funkcia

Priradte tlačidlo **G** viacerým prijímačom na súčasné zapnutie/vypnutie skupiny prijímačov (žiadne stmavenie).

Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu. Tlačidlo **G** sa dá použiť vždy nezávisle od nastavenia prepínača kanála (I, II, III alebo IV).

6. Manuálna obsluha zapnutia/vypnutia prijímača Trust SmartHome

1. Stlačte tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
2. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.

7. Manuálna obsluha prijímača tlmiča osvetlenia Trust SmartHome

1. Stlačte raz tlačidlo zapnutia (ON) na zapnutie prijímača.
 2. Stlačte opäť tlačidlo zapnutia (ON) na aktiváciu režimu stmavenia. Svetlo sa pomaly zosvetlí a stmaví.
 3. Stlačte tretíkrát tlačidlo zapnutia (ON) na nastavenie požadovanej intenzity osvetlenia.
 4. Stlačte tlačidlo vypnutia (OFF) na vypnutie prijímača.
- Pri ďalšom zapnutí sa prijímač vráti k poslednej úrovni osvetlenia.

8. Manuálna obsluha prijímača Trust SmartHome pre elektrické clony

1. Odošlite signál zapnutia (ON) na zvýšenie obrazovky.
 2. Odošlite opäť signál zapnutia (ON) na zastavenie.
 3. Odošlite signál vypnutia (OFF) na zníženie obrazovky.
 4. Odošlite opäť signál vypnutia (OFF) na zastavenie.
- Prečítajte si návod k prijímaču, ak potrebujete obrátiť smer obrazovky.



1. Az elem behelyezése

1. Nyissa ki az elemtartót.
2. Helyezze a mellékelt 3 V-os CR2032 lítiumelemet az elemtartóba. Ügyeljen a tartón látható plusz és mínusz jelekre.
3. Zárja be az elemtartót.

2. Csatornkapcsoló

A csatornkapcsolót a I, II, III vagy IV állásba (4 x **1 2 3 4**) csúsztatva 16 csatornát érhet el.

3. Csatornánként egy Trust SmartHome vevőegység vezérlése

A vevőegységek egyedi vezérléséhez külön csatornát (**1 2 3** és **4**) kell hozzárendelni az egyes vevőegységekhez. A kódtárolási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat.

4. Csatornánként több Trust SmartHome vevőegység vezérlése

Több vevőegység együttes vezérléséhez ugyanazt a csatornát (például az **1** csatornát) kell hozzárendelni az adott vevőegységekhez. A kódtárolási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat.

5. Csoportos funkció

A **3** gombot több vevőegységhez rendelve vevőegységekből álló csoportot kapcsolhat be- és ki egyszerre (fényerő-szabályozás nélkül).

A kódtárolási eljárásról a vevőegység kézikönyvében olvashat. A **3** gomb a csatornkapcsoló beállításától (I, II, III vagy IV) függetlenül, bármikor használható.

6. Manuális működtetés be- és kikapcsolásra alkalmas Trust SmartHome vevőegységgel

1. A vevőegység bekapcsolásához nyomja meg az ON (BE) gombot.
2. A vevőegység kikapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.





7. A rendszer manuális működtetése és fényerő-szabályozás

Trust SmartHome adóegységgel

1. A vevőegység bekapcsolásához nyomja meg egyszer az ON (BE) gombot.
 2. A fényerő-szabályozási mód bekapcsolásához nyomja meg ismét az ON (BE) gombot.
A fény lassan erősebbé, majd gyengébbé válik.
 3. Az ON (BE) gomb harmadik megnyomásával állítsa be a kívánt fényerőt.
 4. A vevőegység kikapcsolásához nyomja meg az OFF (KI) gombot.
- A következő bekapcsoláskor a vevőegység az utolsó fényerőszinten kapcsol be.

8. Manuális működtetés elektronikus vezérlésű rolók mozgatására alkalmas

Trust SmartHome vevőegységgel

1. A roló felhúzásához küldjön bekapcsolási jelet.
2. A leállításhoz küldjön újra bekapcsolási jelet.
3. A roló leengedéséhez küldjön kikapcsolási jelet.
4. A leállításhoz küldjön újra kikapcsolási jelet.

Szükség esetén a roló mozgásirányának megfordításáról bővebben a vevőegység kézikönyvében olvashat.



1. Montarea bateriilor

1. Deschideți compartimentul bateriei.
2. Introduceți bateria inclusă Litiu CR2032 de 3V în compartiment. Respectați polaritatea plus și minus a suportului.
3. Închideți compartimentul bateriei.

2. Comutarea canalelor

Glisați comutatorul de canale la I, II, III sau IV pentru a accesa 16 canale diferite (4 x 1234).

3. Comandă 1 receptor Trust SmartHome pe canal

Pentru comanda individuală a receptoarelor, alocăți un canal separat (123 și 4) pentru fiecare receptor. Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

4. Comandă mai multe receptoare Trust SmartHome pe canal

Pentru a comanda mai multe receptoare simultan, alocăți același canal (de exemplu 1) la receptoarele respective. Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

5. Funcția grup

Alocăți butonul G la mai multe receptoare pentru a porni/opri simultan un grup de receptoare (fără reglare de intensitate).

Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului. Butonul G poate fi folosit oricând, indiferent de setarea canalului (I, II, III sau IV).

6. Operarea manuală a unui receptor de Pornire/Oprire Trust SmartHome

1. Apăsăți butonul Pornire pentru a porni receptorul.
2. Apăsăți butonul Oprire pentru a opri receptorul.

7. Operarea manuală a unui receptor variator Trust SmartHome

1. Apăsați butonul Pornire o dată pentru a porni receptorul.
 2. Apăsați butonul Pornire încă o dată pentru a activa modul de variație. Nivelul de luminozitate va crește și va scădea încet.
 3. Apăsați butonul Pornire a treia oară pentru a seta intensitatea dorită a luminii.
 4. Apăsați butonul Oprire pentru a opri receptorul.
- La următoarea pornire receptorul va porni la ultimul nivel setat.

8. Operarea manuală a receptoarelor Trust SmartHome pentru jaluzele electrice

1. Trimiteți un semnal de Pornire pentru a ridica jaluzelele.
 2. Trimiteți încă un semnal de Pornire pentru a le opri.
 3. Trimiteți un semnal de Oprire pentru a coborî jaluzelele.
 4. Trimiteți încă un semnal de Oprire pentru a le opri.
- Citiți manualul receptorului pentru a schimbaschimba direcția jaluzelei dacă este nevoie.



1. Поставяне на батерията

1. Отворете отделението за батериите.
2. Поставете предоставената литиева батерия CR2032 от 3 V в отделението за батерии. Спазвайте символите плюс и минус за полярността на капака.
3. Затворете отделението за батериите.

2. Превключвател на каналите

Плъзнете превключвателя на каналите до I, II, III или IV, за да получите достъп до 16 различни канала (4 x **1 2 3 4**).

3. Управление на 1 приемник Trust SmartHome за канал

За да управлявате приемниците поотделно, задайте отделен канал (**1 2 3** и **4** на всеки приемник. Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода.

4. Управление на няколко приемника Trust SmartHome за канал

За да управлявате няколко приемника едновременно, задайте им един и същи канал (например **1**). Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода.

5. Функция за групово управление

Задайте бутона **5** на няколко приемника, за да включвате/изключвате група приемници едновременно (без регулиране).

Прочетете в ръководството на приемника обучителната процедура за кода. **5** може да се използва винаги, независимо от настройката на превключвателя на каналите (I, II, III или IV).

6. Ръчно включване/изключване на приемник Trust SmartHome

1. Натиснете ON (Вкл.), за да включите приемника
2. Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите приемника



7. Ръчна работа и регулиране с предавател Trust SmartHome

1. Натиснете веднъж ON (Вкл.), за да включите приемника.
 2. Натиснете отново ON (Вкл.), за да активирате режима за регулиране. Светлината бавно ще увеличава и намалява интензивността си.
 3. Натиснете за трети път ON (Вкл.), за да зададете желаната интензивност на светлината.
 4. Натиснете OFF (Вкл.), за да изключите приемника
- При следващото включване приемникът ще се върне към последното ниво на светлината.

8. Ръчно задействане на приемник Trust SmartHome за електрически екрани

1. Изпратете сигнал ON (Вкл.), за да повдигнете екрана.
 2. Изпратете отново сигнал ON (Вкл.), за да го спрете.
 3. Изпратете сигнал OFF (Изкл.), за да спуснете екрана.
 4. Изпратете отново сигнал OFF (Изкл.), за да го спрете.
- Прочетете в ръководството на приемника как да обърнете посоката на екрана, ако е необходимо.



1. Εγκατάσταση της μπαταρίας

1. Ανοίξτε το διαμέρισμα μπαταρίας.
2. Τοποθετήστε την παρεχόμενη μπαταρία λιθίου 3V CR2032 μέσα στο διαμέρισμα μπαταρίας. Λάβετε υπόψη τα σύμβολα για τον θετικό και τον αρνητικό πόλο στον φορέα.
3. Κλείστε το διαμέρισμα μπαταρίας.

2. Διακόπτης καναλιού

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε 16 διαφορετικά κανάλια (4 x), σύρετε το διακόπτη καναλιού στις θέσεις **1 2 3** ή **4**.

3. Χειρισμός 1 δέκτη Trust SmartHome ανά κανάλι

Για να χειρίζεστε ξεχωριστά τους δέκτες, εκχωρήστε σε κάθε δέκτη ένα ξεχωριστό κανάλι (**1 2 3** και **4**). Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.

4. Χειρισμός πολλών δεκτών Trust SmartHome ανά κανάλι

Για να χειρίζεστε ταυτόχρονα πολλούς δέκτες, αντιστοιχίστε σ' αυτούς τους δέκτες το ίδιο κανάλι (για παράδειγμα **1**). Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.

5. Ομαδική λειτουργία

Για να ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε (χωρίς αυξομείωση φωτισμού) ταυτόχρονα μια ομάδα δεκτών, εκχωρήστε το πλήκτρο **G** σε πολλούς δέκτες.

Για τη διαδικασία εκμάθησης κωδικού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη. Το πλήκτρο **G** μπορεί να χρησιμοποιείται σε κάθε περίπτωση, ανεξάρτητα από τη ρύθμιση καναλιού διακόπτη (I, II, III ή IV).

6. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης Trust SmartHome

1. Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
2. Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).



7. Μη αυτόματος χειρισμός και αυξομείωση φωτισμού με πομπό Trust SmartHome

1. Για να ενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε μία φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
 2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυξομείωσης φωτισμού, πατήστε ξανά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON). Ο φωτισμός αυξομειώνεται αργά.
 3. Για να ρυθμίσετε την ένταση φωτισμού που επιθυμείτε, πατήστε για τρίτη φορά το πλήκτρο ενεργοποίησης (ON).
 4. Για να απενεργοποιήσετε το δέκτη, πατήστε το πλήκτρο απενεργοποίησης (OFF).
- Όταν ο δέκτης ενεργοποιηθεί ξανά θα επανέλθει στην τελευταία ρύθμιση στάθμης φωτισμού.

8. Μη αυτόματος χειρισμός δέκτη ηλεκτρικών ρολών Trust SmartHome

1. Για να ανασηκώσετε το ρολό, αποστείλετε ένα σήμα ενεργοποίησης (ON).
2. Για να σταματήσετε, αποστείλετε πάλι ένα σήμα ενεργοποίησης (ON).
3. Για να χαμηλώσετε το ρολό, αποστείλετε ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF).
4. Για να σταματήσετε, αποστείλετε πάλι ένα σήμα απενεργοποίησης (OFF).

Αν χρειαστεί να αντιστρέψετε την κατεύθυνση του ρολού, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης του δέκτη.



1. Bataryanın yerleştirilmesi

1. Batarya bölmesini açın.
2. Cihazla birlikte verilen 3V CR2032 bataryayı, bölmenin içine yerleştirin. Taşıyıcı üzerindeki artı ve eksi kutup sembollerini not edin.
3. Batarya bölmesini kapatın.

2. Kanal anahtarı

16 farklı kanala (4 x 1 2 3 4) ulaşmak için kanal anahtarını I, II, III veya IV konumuna getirin.

3. Kanal başına 1 Trust SmartHome alıcısının kontrolü

Alıcıları tek tek kontrol etmek için, her alıcıya ayrı bir kanal (1 2 3 ve 4) atayın. Kod öğrenme prosedürü için alıcı kılavuzunu okuyun.

4. Kanal başına birden fazla Trust SmartHome alıcısının kontrolü

Birden fazla alıcıyı eşzamanlı olarak kontrol etmek için, bu alıcılara aynı kanalı (örneğin 1) atayın. Kod öğrenme prosedürü için alıcı kılavuzunu okuyun.

5. Grup fonksiyonu

Birden fazla alıcıdan oluşan grubu eşzamanlı olarak AÇIK/KAPALI konuma getirmek için G düğmesini birden fazla alıcıya atayın (ışık ayarı yoktur). Kod öğrenme prosedürü için alıcı kılavuzunu okuyun. Kanal anahtarı ayarı ne olursa olsun (I, II, III veya IV) G düğmesi her zaman kullanılabilir.

6. Trust SmartHome açık/kapalı alıcısının manüel çalışması

1. Alıcıyı açmak için ON (AÇIK) tuşuna basın.
2. Alıcıyı kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.



7. Trust SmartHome vericisinin manüel çalışması ve ışık ayarı

1. Alıcıyı açmak için bir defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
 2. Işık ayarı modunu etkinleştirmek için tekrar ON (AÇIK) tuşuna basın. Işık değeri yavaşça azalacak ve artacaktır.
 3. İstenilen ışık yoğunluğunu ayarlamak için üçüncü defa ON (AÇIK) tuşuna basın.
 4. Alıcıyı kapatmak için OFF (KAPALI) tuşuna basın.
- Alıcı yeniden açık konuma getirildiğinde en son ışık seviyesine dönecektir.

8. Trust SmartHome elektrik ekranları alıcısının manüel çalışması

1. Ekranı açmak için AÇIK sinyali gönderin.
 2. Durdurmak için yeniden AÇIK sinyali gönderin.
 3. Ekranı kapatmak için KAPALI sinyali gönderin.
 4. Durdurmak için yeniden KAPALI sinyali gönderin.
- Gerektiğinde ekran yönünü tersine çevirmek için alıcı kılavuzunu okuyun.

1. Установка батареи

1. Откройте батарейный отсек.
2. Установите литиевую батарею CR2032 (3 В) из комплекта поставки в отсек. Учитывайте расположение символов полярности.
3. Закройте батарейный отсек.

2. Переключатель каналов

Переместите переключатель каналов в положение I, II, III или IV, чтобы получить доступ к 16 различным каналам (4 x **1 2 3 4**).

3. Управление 1 приемником Trust SmartHome на канал

Для управления отдельными приемниками задайте отдельный канал (**1 2 3** и **4**) для каждого приемника. Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника.

4. Управление несколькими приемниками Trust SmartHome на канал

Для одновременного управления несколькими приемниками задайте один канал (например, **1**) для этих приемников. Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника.

5. Функция группового управления

Назначьте кнопку **5** для нескольких приемников для одновременного ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ группы приемников (без затемнения).

Для получения сведений о процедуре определения кода прочтите руководство для приемника. Кнопку **5** можно использовать всегда вне зависимости от настройки переключателя каналов (I, II, III или IV).

6. Ручное использование приемника включения/выключения Trust SmartHome

1. Нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить приемник.
2. Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить приемник.

7. Ручное использование и затемнение посредством передатчика

Trust SmartHome

1. Один раз нажмите ON (ВКЛ), чтобы включить приемник.
2. Повторно нажмите ON (ВКЛ), чтобы активировать режим затемнения. Яркость освещения медленно увеличится и уменьшится.
3. Нажмите ON (ВКЛ) в третий раз, чтобы установить требуемую интенсивность освещения.
4. Нажмите OFF (ВЫКЛ), чтобы выключить приемник.

Приемник вернется к последнему уровню освещения при повторном включении.

8. Ручное использование приемника электрически управляемых экранов

Trust SmartHome

1. Отправьте сигнал включения, чтобы поднять экран.
2. Повторно отправьте сигнал включения, чтобы прекратить перемещение.
3. Отправьте сигнал выключения, чтобы опустить экран.
4. Повторно отправьте сигнал выключения, чтобы прекратить перемещение.

При необходимости прочтите руководство для приемника, чтобы изменить направление движения экрана на противоположное.



1. Namestitev baterije

1. Odprite prostor za baterijo.
2. Vstavite priloženo 3V litijevo baterijo CR2032 v prostor za baterijo. Bodite pozorni na simbola plus in minus, ki se nahajata na držalu in označujeta pravilno polarnost baterije.
3. Zaprite prostor za baterijo.

2. Preklop kanala

Potisnite stikalo za kanal na položaj I, II, III ali IV, da lahko dostopate do 16 različnih kanalov (4 x 1 2 3 4).

3. Upravljanje 1 sprejemnika Trust SmartHome na kanala

Za upravljanje posameznih sprejemnikov dodelite ločen kanal (1 2 3 in 4) vsakemu sprejemniku. Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika.

4. Upravljanje več sprejemnikov Trust SmartHome na kanal

Za upravljanje več sprejemnikov hkrati, dodelite enak kanal (na primer 1) zadevnim sprejemnikom. Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika.

5. Skupinska funkcija

Dodelite gumb 6 več sprejemnikom, da lahko istočasno VKLOPITE/IZKLOPITE več sprejemnikov hkrati (brez zatemnitve).

Za postopek programiranja kode preberite priročnik sprejemnika. Gumb 6 se lahko uporablja vedno, ne glede na nastavitev stikala za preklop kanala (I, II, III or IV).

6. Ročni vklop/izklop sprejemnika Trust SmartHome

1. Pritisnite stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
2. Pritisnite stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik.



7. Ročno upravljanje sprejemnika z zatemnitvijo Trust SmartHome

1. Enkrat pritisnete stikalo ON (VKLOP), da vključite sprejemnik.
 2. Ponovno pritisnete ON (VKLOP), da aktivirate zatemnitveni način. Luč se bo počasi zatemnila in osvetlila.
 3. Tretjih pritisnete ON (VKLOP), da nastavite želeno intenzivnost svetlobe.
 4. Pritisnete stikalo OFF (IZKLOP), da izključite sprejemnik.
- Ob ponovnem vklopu bo sprejemnik preklopil na zadnjo raven svetlobe.

8. Ročno upravljanje sprejemnika Trust SmartHome za električne zaslone

1. Pošljite signal za VKLOP, da dvignete zaslon.
 2. Ponovno pošljite signal za VKLOP, da zaustavite zaslon.
 3. Pošljite signal za IZKLOP, da spustite zaslon.
 4. Ponovno pošljite signal za IZKLOP, da zaustavite zaslon.
- Preberite priročnik sprejemnika, da spremenite smer zaslona, če je treba.

1. Postavljanje baterije

1. Otvorite pretinac za bateriju.
2. Postavite isporučenu litijsku bateriju CR2032 od 3 V u pretinac za bateriju. Obratite pozornost na simbole za pozitivni i negativni pol na držaču.
3. Zatvorite pretinac za bateriju.

2. Promjena kanala

Pomaknite prekidač za promjenu kanala na I, II, III ili IV da biste pristupili 16 različitih kanala (4 x **1 2 3 4**).

3. Upravljanje jednim prijamnikom Trust SmartHome po kanalu

Da biste prijamnicima upravljali pojedinačno, dodijelite posebni kanal (**1 2 3** i **4**) svakom prijamniku. Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda.

4. Upravljanje s više prijamnika Trust SmartHome po kanalu

Da biste istovremeno upravljali s nekoliko prijamnika, dodijelite isti kanal (na primjer **1**) tim prijamnicima. Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda.

5. Grupna funkcija

Dodijelite tipku **G** za nekoliko prijamnika da biste istovremeno Uklj./Isklj. grupu prijamnika (bez zatamnjivanja).

Pročitajte priručnik prijamnika za postupak učenja koda. Tipku **G** može se upotrebljavati uvijek neovisno o postavci promjene kanala (I, II, III ili IV).

6. Ručno upravljanje prijamnikom Trust SmartHome za uklj./isklj.

1. Pritisnite ON (Uklj.) da biste uključili prijamnik.
2. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik.

7. Ručno upravljanje prijamnikom Trust SmartHome koji regulira intenzitet rasvjete

1. Pritisnite ON (Uklj.) jednom da biste uključili prijamnik.
 2. Ponovo pritisnite ON (Uklj.) da biste aktivirali način zatamnjenja. Svjetlo će se polako zatamnjevati i osvijetljivati.
 3. Pritisnite ON (Uklj.) treći put da biste postavili željeni intenzitet svjetla.
 4. Pritisnite OFF (Isklj.) da biste isključili prijamnik.
- Prijamnik će se vratiti na posljednju razinu svjetla kada ga ponovo uključite.

8. Ručno upravljanje prijamnikom Trust SmartHome za električne zaslone

1. Pošaljite signal ON (Uklj.) da biste podigli zaslon.
 2. Ponovo pošaljite signal ON (Uklj.) da biste zaustavili podizanje.
 3. Pošaljite signal OFF (Isklj.) da biste spustili zaslon.
 4. Ponovo pošaljite signal OFF (Isklj.) da biste zaustavili spuštanje.
- Pročitajte priručnik prijamnika da biste okrenuli smjer zaslona ako je to potrebno.



1. Установлення батарей

1. Відкрийте відділення для батарей.
2. Установіть літєву батарею CR2032 з напругою 3 В, що постачається в комплекті, у відділення для батарей. Зверніть увагу на символи плюса та мінуса, що зображено на тримачі.
3. Закрийте відділення для батарей.

2. Перемикання каналів

Установіть перемикач каналів у положення I, II, III або IV для доступу до 16 різних каналів (4 x **1 2 3 4**).

3. Керування одним приймачем Trust SmartHome, призначеним одному каналу

Щоб керувати кожним приймачем індивідуально, призначте окремий канал (**1 2 3 4**) для кожного приймача. Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача.

4. Керування кількома приймачами Trust SmartHome, призначеними одному каналу

Щоб керувати кількома приймачами одночасно, призначте один канал (наприклад, **1**) кільком приймачам. Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача.

5. Групова функція

Призначте кнопку **6** кільком приймачам, щоб одночасно вмикати або вимикати групу приймачів (без регулювання сили світла).

Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача. Процедуру додавання кодів передавачів описано в посібнику приймача. Кнопку **6** можна використовувати будь-коли незалежно від налаштування перемикача каналів (I, II, III або IV).

6. Ручне керування приймачем-вимикачем Trust SmartHome

1. Натисніть кнопку увімкнення, щоб увімкнути лампу чи пристрій через приймач.
2. Натисніть кнопку вимкнення, щоб вимкнути лампу чи пристрій через приймач.



7. Ручне керування та регулювання сили світла за допомогою передавача Trust SmartHome

1. Натисніть кнопку ввімкнення один раз, щоб увімкнути лампу чи пристрій через приймач.
 2. Натисніть кнопку ввімкнення ще раз, щоб активувати режим регулювання сили світла.
Сила світла повільно збільшиться та зменшиться.
 3. Натисніть кнопку ввімкнення втретє, щоб вибрати потрібну інтенсивність світла.
 4. Натисніть кнопку вимкнення, щоб вимкнути лампу чи пристрій через приймач.
- Коли ви знову ввімкнете лампу, підключену до приймача, він використовуватиме останнє значення сили світла.

8. Ручне керування приймачем Trust SmartHome для електричних екранів

1. Надішліть сигнал увімкнення, щоб підняти екран.
 2. Надішліть сигнал увімкнення ще раз, щоб зупинити піднімання.
 3. Надішліть сигнал вимкнення, щоб опустити екран.
 4. Надішліть сигнал вимкнення ще раз, щоб зупинити опускання.
- За потреби прочитайте посібник приймача, якщо потрібно змінити напрям руху екрана на зворотний.



7. التشغيل اليدوي والتعقيم بواسطة جهاز الإرسال Trust SmartHome

1. اضغط على زر التشغيل لمرة واحدة لتشغيل جهاز الاستقبال.
 2. اضغط على زر التشغيل مرة ثانية لتفعيل وضع التعقيم. عندئذ سوف تتم زيادة أو تقليل درجة العتامة ببطء.
 3. اضغط على زر التشغيل مرة ثالثة لتحديد درجة شدة الإضاءة المرغوبة.
 4. اضغط على زر الإطفاء لإطفاء جهاز الاستقبال.
- عندئذ سوف يعود جهاز الاستقبال إلى مستوى الإضاءة الأخير عند التشغيل مرة ثانية.

8. التشغيل اليدوي لجهاز استقبال Trust SmartHome لشاشات كهربائية

1. قم بإرسال إشارة تشغيل لرفع الشاشة.
 2. قم بإرسال إشارة تشغيل مرة أخرى للإيقاف.
 3. قم بإرسال إشارة لإنزال الشاشة.
 4. قم بإرسال إشارة إيقاف مرة أخرى للإيقاف.
- اقرأ دليل جهاز الاستقبال لعكس اتجاه الشاشة، عند اللزوم.





1. تركيب البطارية

1. افتح حجرة البطارية.
2. ضع بطارية الليثيوم CR2032 بقدرة 3 فولت المرفقة في حجرة البطارية. وقم بمراعاة رمزي القطبين الموجب والسالب على الحامل.
3. أغلق حجرة البطارية.

2. مفتاح القنوات

حرك مفتاح القناة إلى I أو II أو III أو IV للدخول إلى 16 قناة مختلفة (1 2 3 4x).

3. التحكم في جهاز استقبال واحد Trust SmartHome لكل قناة

للتحكم في أجهزة الاستقبال كل على حدة، قم بتخصيص قناة منفصلة (1 2 3 و 4) لكل جهاز استقبال. احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود.

4. التحكم في أجهزة استقبال متعددة Trust SmartHome لكل قناة

للتحكم في أجهزة استقبال متعددة في وقت واحد، قم بتخصيص نفس القناة (على سبيل المثال 1) لأجهزة الاستقبال هذه. احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود.

5. وظيفة المجموعة

قم بتخصيص الزر 6 لأجهزة استقبال متعددة لتشغيل/إيقاف مجموعة من أجهزة الاستقبال في وقت واحد (بدون إتمام). احرص على قراءة دليل جهاز الاستقبال للتعرف على إجراءات تخصيص الكود. يمكن دائمًا استخدام الزر 6، بصرف النظر عن إعداد مفتاح القناة (I أو II أو III أو IV).

6. التشغيل/الإيقاف اليدوي لجهاز استقبال Trust SmartHome

1. اضغط على زر التشغيل لتشغيل جهاز الاستقبال.
2. اضغط على زر الإطفاء لإطفاء جهاز الاستقبال.

